

lichen Begriff zurück. Die europäischen Sprachen [Cu. 563] zeigen ein l, was, wie vieles andere, auf eine verschiedene Aussprache des westlichen und östlichen Zweiges des indogermanischen Urvolkes hinweist. -ó [1] 356,1, wo arátō-áyas 2) 689,8. steht; 3) 986,4.

**a-rathá**, a., ohne Wagen [rátha].

-ás 925,4; paváyas 385,5; sómās átyāsas 809,20.

**á-rathī**, m., Nicht-Wagenlenker [rathī].

-is [N. s.] 507,7.

**á-radhra**, a., nicht lässig [radhrá].

-am 503,3. -asya 459,4 (radhratūras).

**a-rapás**, a., ohne Schaden [rápas] und zwar 1) unbeschädigt, unversehrt; 2) nicht beschädigend.

-ás 1) 224,6; 963,5. — -ás 1) cáam yós 841,4; 2) vātas 638,9. 863,11.

**áram**, adverbialer Acc. n. von ára (s. o.), 1) passend, angemessen, gemäss (mit Dat.), insbesondere in der Begriffswendung: so gross, reichlich, herrlich, wie es der Grösse, dem Reichtum, der Herrlichkeit des im Dativ stehenden Gegenstandes gleichkommt, entspricht oder gebührt; 2) in dem Sinne: der Art nach entsprechend, z. B. kāmāya, dem Wunsche gemäss (922,7; 923,18); jājā-iva yōnō, áram viçvasmē, wie die Gattin im Schoosse, sich jedem anschmiegend (66,5). Wer dem Dürftigen gibt, áram asmē bhavati, dem geschieht es auf entsprechende Weise (943,3). Eure Wünsche mögen in entsprechender Weise eintreffen (515,1). Die beiden Rosse sind mir passend, wenn ich des Morgens reise oder zu anderer Zeit (328,24). — Die Sonne steigt empor, viçvasmē cáksase áram, einem jeden zum Sehen geeignet (582,14); 3) als Adverb zu purú, prithu kann es durch „hinreichend“ übersetzt werden. Die Verbindungen mit kī, bhū und gam siehe unter diesen.

1) 173,6: áram ródasi kaksie ná asmē, die beiden Welten sind ihm (dem Indra) passend wie zwei Gürtel; asmē 70,5; 209,2; mánase yuvábhyām 108,2; asmē bahúbhyām 208,6; manyáve 457,43; 691,3; tanúe 482,5; kuksáye 701,24; ksáyāya mahé 635,13; áçvāya, gāve, indrasya dhāmane 701,25; te dhāvāne 701,26; indrasya dhāmane 736,5; vājīnāya 897,10. — 2) (s. o.) 922,7; 923,18; 66,5; 943,3; 515,1; 328,24. — 3) purú 142,10; prithu 420,5.

**ará-mānas**, a., dem Gedanken [mānas] sich anschmiegend [ára], ihm gehorchend.

-asam vájram 458,10.

**ará-mati**, f., Andacht, Genie der Andacht.

-is 229,4; 517,6; 550,21; -im 397,6; 408,6; 552,8; 651,12; 890,15; 918,4. 558,3; 918,5.

**á-ramamāna**, a., nicht rastend [s. ram].

-as (somas) 784,3.

**áram-iṣ**, a., herbeieilend (zu Hülfe).

-iṣe 666,17 (Aufr. trennt áram iṣe, was keinen passenden Sinn gibt).

(arari), m., n., Thürflügel (s. BR.).

**ararin-da**, n. Es zerlegt sich in ararim (Acc. des vorigen) und da (bindend); danach wird es etwa Riegel, Klammer bedeuten; es bezieht sich auf eine bei der Somabereitung angewandte Vorrichtung.

-āni 139,10 ádhārayat ararindāni sukrátus, purú sádmāni sukrátus.

**á-rarivas**, a., schwach árarus, nicht gebend [rarivás s. rá], misgünstig, feindlich, gottlos.

-ivān 147,4 (parallel 2 (par. amitrasya); aghāyús). 741,5 (par. nidás);

-use 572,19. 517,13 (par. aghāyós). -usas [G.] (mártiasya) -usas [Ab.] grīhrāt. 18,3; 610,8; (parallel 431,1. ádevayós) 150,2; 252,

**aráru**, a., feindlich, eher von ar (11) [vgl. ari] stammend als aus a mit \*raru [rá].

-um 925,10 (Dämon); mártiam 129,3.

**a-raçmán**, a., ohne Strang oder Zügel [raçmán].

-ānas 809,20 átyāsas.

**a-rasá**, a., eigentlich „saftlos“, daher kraftlos, wirkungslos [rasa, Saft].

-ām 191,16 visām.

**a-rājīn**, a., nicht glänzend, glanzlos.

-inas [A.] 627,23 párvatān.

**á-rāti**, f., Kargheit [von rāti, Gabe], daher 1) Misgunst, Feindseligkeit, mit dem Genitiv

dessen, der sie übt; parallel: dhūrti (668,3), manyú (860,14), dvīs (680,1), aghá (599,5); 2) Ungemach, Leid; 3) persönlich: Feind, Gottloser, parallel: somaparibādh (43,8), dvayāvin (214,5), ari (791,1), dvīs (631,3); 4) persönlich: Unhold, Unholdin, zur Bezeichnung böser Dämonen.

-is 1) devāsya mártiasya 5. 9; 791,1; 883,1. — ca 198,2. — 2) mártiasya 668,3; vas 4) 29,4; 229,9; 356,6; (devānām) 860,14. — 629,1; 680,4; 911,32.

-is [A. p.] 1) vanúšām 346,11; 613,9; aryás 457,27; jánānām 485,9; rárávanām 659,2. — 2) 407,14 (neben avadyām). — 3) 631,3 (ádevīs); 808,15. — 4) 116,21; 252,1; 258,1; 322,7; 323,2; 517,7; 809,10.

-es [Ab.] 1) viçvasya 680,1. — 2) 300,4. -ias [Gen.] 2) 791,3. -ayas [N. p.] 1) aryás 489,16; 500,8; 959,3; jánānām 599,3; vanúšām 599,5. — 2) 226,6. — 3) 43,8; 214,

**arātīy**, feindselig gesinnt sein [von árāti].

-yatás [Gen.] 99,1.

**arātīván**, a., feindselig [von árāti], parallel: árarivas, aghhāyú (147,4).

-ā 147,4; 671,11; 826,4; mártas 214,7.

**a-rādhás**, a., der (den Göttern) keine Gaben [rādhás] darbringt, geizig, gottlos.

-asam mártam 84,8; -ásas [A.] pañin 673,2; çvānam 813,13. 886,6; vagvanān 858,2.

-ásas [Ab.] puñsás ádevatrāt 415,6.